



SAINT MARY CATHOLIC CHURCH

332 S. Lee Street, Americus, GA 31709

June 30, 2019

30 de Junio del 2019

Thirteenth Sunday in O.T.

Decimotercer Domingo del T.O.

General Parish Information / Información General de la Parroquia

Parish office phone: 229-924-3495

Parish e-mail: stmaryamericus@gmail.com

Parish website: www.stmaryamericus.com

Parish office hours: Tuesday-Friday: 9:00AM-4:00PM

Parish Staff and Contacts

Parochial Administrator: Father Samuel Aniekwe

Deacon: Rev. Mr. Bernie Bosse

Bookkeeper: Randy Vanderwilt

Bi-lingual Secretary: Mireya López

Parish Council President: Lynn Ingle

Finance Committee Chair: Deacon Bernie Bosse

Security/Alarm System Caretaker: Chet Crowley

Coordinator of Religious Education (CRE): Ron Akerman

RCIA (English): Deacon Bernie and Louise Bosse

RCIA (Spanish): Raul Yanez & Sara Rueda

Infants/Children Baptism Preparation (English): Deacon Bernie Bosse

Infants/Children Baptism preparation (Spanish): Juan Alejo and Angélica Sanchez

Liturgical Ministers Coordinators (English): Deacon Bernie and Louise Bosse

Liturgical Ministers Coordinators (Spanish): Sara Rueda and Karina Rueda

Music Coordinator (English): Kathy Calcutt

Music Coordinator (Spanish): Martin Lara

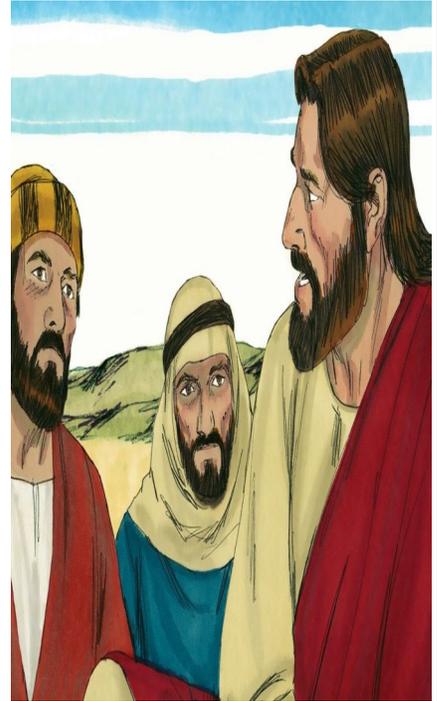
Youth Ministry Coordinator: Rocío Aparicio

Altar Linens: Maureen Turner

Facilities Coordinator: Craig Martindale

Parish Council of Catholic Woman (PCCW): Carolyn Campbell

Knights of Columbus #7113 Grand Knight: Ron Akerman



SCHEDULE OF WEEKLY MASSES

Saturday: 5:30 PM (English); Rosary before Mass 5 PM

Sunday: 9:30 AM (English); 11:30 AM (Spanish)

Tuesday thru Friday: 12 PM in chapel (English)

HORARIO DE LAS MISAS

Sábado: 5:30 PM (ingles)

Domingo: 9:30 AM (ingles); 11:30 AM (español)

Martes a Viernes a la 12:00 (ingles) en la capilla

SACRAMENTAL INFORMATION

Baptismal Preparation Class - Contact the pastor by phone /email to register for a pre-Baptism class at least a month ahead of a Baptismal date.

Marriage Preparation - Contact the pastor at least 6 months before the expected wedding date.

Anointing of the Sick - For Anointing or for emergency, please call 412-606-7701.

Reconciliation - Saturday 4:30 pm to 5:00 pm or call Fr. Samuel for an appointment.

INFORMACIÓN SACRAMENTAL

Clases de Preparación Bautismal - Por favor llame a nuestros feligreses Juan y Angélica Alejo (229-591-9846) para registrarse por platicas pre-bautismales a menos un mes antes del Bautismo proyectado.

Clases de Preparación de Matrimonio - Las parejas necesitan comunicarse con el Padre por lo menos seis meses antes de la fecha de la boda.

Sacramento de la Unción de un Enfermo - Para Unción o Emergencia, llamar 412-606-7701.

Reconciliación - Sábado 4:00 pm a 4:30 pm o llame al padre Samuel por una cita particular.

Our Mission: We, the parishioners of St. Mary Catholic Church in Americus, Georgia, share our diversity while embracing our common Baptism by worshipping God, celebrating the Eucharist, honoring Mary, spreading the Word, and serving others.

Nuestra Misión: Nosotros, los feligreses de la Iglesia Católica Santa María en Americus, Georgia, compartimos nuestra diversidad mientras abarcando nuestro Bautismo común adorando a Dios, celebrando la Eucaristía, honrando a María, difundiendo la Palabra, y sirviendo a los demás.

Diocesan Office for Protection of Children & Youth (912) 201-4074/toll-free hotline is (888) 357-5330

FATHER SAM'S CORNER

June 30, 2019

Thirteenth Sunday in Ordinary Time

Gospel: Luke 9:51-62

Love gratifies the Spirit: Vengeance is God's

The Old and New Testaments have many instances where Samaritans showed their hatred for the Jews openly. Today in the Gospel (Luke 9:51-56) the hatred of the Samaritans for the Jews showed itself towards Jesus and his Apostles on their pilgrimage to Jerusalem: hence, a Samaritan village forced them to bypass its territory on their way to Jerusalem. Angered by this hateful treatment the Apostles James and John invoked the law of Moses — “an eye for an eye, a tooth for a tooth, a hand for a hand, a foot for a foot” — by asking Christ to allow them to call down thunder and fire to destroy the Samaritan village. But Jesus did not buy their idea, so he rebuked them and they continued on their journey through another village. With this response Christ showed the Apostles that he came to save souls ravaged by hatred and not to destroy them. He came to heal the wound of ethnic division and not to add to the wound. He came to introduce a new law of love that supports the forgiving or rehabilitating the offender rather than the old law that supports the retributive justice.

Consequently, the Apostles and all Christians learned from Christ's action that the best tool to heal the wound of division and unite enemies is the spirit of love. Rebuking the Apostles for trying to pay the hateful Samaritan villagers with hatred showed that Christ wants the Apostles to be ruled by the same spirit of love. Although the application of this new law that orders us not to match evil for evil may make us appear foolish and weak before those who still practice the “tooth for tooth” old law, it (Love) is the weapon that won the world for Christ. Also, this new law is one of the reasons Christianity is the most peaceful religion on earth.

However, as humans, James and John might not be so happy that Christ did not allow them to vent their anger on the Samaritans. Although this new law of love for neighbor and enemies is enshrined in our Christian doctrine and ways of life, the question is, as humans have we ever regretted we forgave our haters instead of paying them back with hatred like James and John might have felt? Naturally, it pains sometimes to see the offender go unpunished while the offended continues to lick the wound in the name of love. However, we should know that an offense may appear to be unpunished in the eyes of mortals, but no wicked action can escape divine justice. Hence, the scripture says: “Vengeance is Mine, and recompense; Their foot shall slip in due time; For the day of their calamity is at hand, And the things to come hasten upon them” (Deuteronomy 32:35). Vengeance gratifies anger while love and forgiveness gratify the spirit. Saint Paul might have the above advice in mind in the second reading where he enjoins Christians in Galatia to treat each other (including their haters) with love, “for the whole law is fulfilled in one statement, namely, you shall love your neighbor as yourself” (Galatians 5:14). Let us continue to live by the spirit of love and not vengeance for if we live by love we will find more peace in each other but if we live by vengeance we will “devour one another and be consumed by one another” as Saint Paul observed.

MASS INTENTION REQUESTS

Please contact our office to request for a weekday or weekend Mass to be celebrated for your intention. You can as well mail your intention with the stipend (\$10) to our church or hand them to Father Sam after Mass.

MASS INTENTIONS

6/29/2019	Sat	5:30PM	+ Remedios Yap
6/30/2019	Sun	9:30AM	Thanksgiving (Peter Vinh Quang Mai)
6/30/2019	Sun	11:30AM	St. Mary's Parishioners
7/2/2019	Tue	12PM	For private & family intentions (Nguyen's Family)
7/3/2019	Wed	12PM	Fr. Clif Marquis' 50 years of Priesthood
7/4/2019	Thur	12PM	+ Poor Souls (Peter Vinh Quang Mai)
7/5/2019	Fri	12PM	Fr. Clif Marquis' 50 years of Priesthood



LA ESQUINA DEL PADRE SAM

30 de Junio del 2019

Decimotercer Domingo del Tiempo Ordinario

Evangelio: Lucas 9:51-62

El amor gratifica al Espíritu: la venganza es la de Dios

El Antiguo y el Nuevo Testamento tienen muchos casos en que los samaritanos mostraron abiertamente su odio hacia los judíos. Hoy en el Evangelio (Lucas 9: 51-56) el odio de los samaritanos por los judíos se manifestó hacia Jesús y sus apóstoles en su peregrinación a Jerusalén: por lo tanto, un pueblo samaritano los obligó a pasar por alto su territorio en su camino hacia Jerusalén. Enojados por este odioso trato, los apóstoles Santiago y Juan invocaron la ley de Moisés: "ojo por ojo, diente por diente, mano por mano, pie por pie", pidiéndole a Cristo que les permita llamar. Trueno y fuego para destruir el pueblo samaritano. Pero Jesús no compró su idea, por lo que los reprendió y continuaron su viaje a través de otra aldea. Con esta respuesta, Cristo les mostró a los apóstoles que había venido para salvar almas devastadas por el odio y no para destruirlas. Él vino a curar la herida de la división étnica y no a la herida. Vino a presentar una nueva ley de amor que apoya al perdonador o la rehabilitación del ofensor en lugar de la antigua ley que respalda la justicia retributiva.

En consecuencia, los apóstoles y todos los cristianos aprendieron de la acción de Cristo que la mejor herramienta para curar la herida de la división y unir a los enemigos es el espíritu de amor. Reprender a los apóstoles por tratar de pagar a los odiosos aldeanos samaritanos con odio demostró que Cristo quiere que los apóstoles sean gobernados por el mismo espíritu de amor. Si bien la aplicación de esta nueva ley que nos ordena no igualar el mal con el mal puede hacernos parecer tontos y débiles ante aquellos que aún practican la ley antigua del "diente por diente", esta es la arma que ganó el mundo para Cristo. Además, esta nueva ley es una de las razones por las que el cristianismo es la religión más pacífica de la tierra.

Sin embargo, como humanos, James y John podrían no estar tan contentos de que Cristo no les permitió descargar su ira a los samaritanos. Si bien esta nueva ley de amor al prójimo y a los enemigos está consagrada en nuestra doctrina cristiana y en nuestras formas de vida, la pregunta es: ¿cómo los humanos hemos lamentado alguna vez que perdonamos a nuestros enemigos en lugar de pagarlos con odio como James y John podrían haber sentido? Naturalmente, a veces duele ver al delincuente impune, mientras que el ofendido sigue lamiendo la herida en nombre del amor. Sin embargo, debemos saber que una ofensa puede parecer impune a los ojos de los mortales, pero ninguna acción perversa puede escapar a la justicia divina. Por lo tanto, la escritura dice: "La venganza es mía y recompensa; Su pie se deslizará a su debido tiempo; Porque el día de su calamidad está cerca, y las cosas que han de venir sobre ellos se apresuran" (Deuteronomio 32:35). La venganza gratifica la ira, mientras que el amor y el perdón gratifican al espíritu. San Pablo podría tener en mente el consejo anterior en la segunda lectura, donde obliga a los cristianos de Galacia a que se traten entre sí (incluso a sus enemigos) con amor, "porque toda la ley se cumple en una declaración, a saber, amarás a tu prójimo como tú mismo" (Gálatas 5:14). Continuemos viviendo por el espíritu de amor y no por venganza, ya que si vivimos por amor encontraremos más paz entre nosotros, pero si vivimos por venganza nos "devoraremos unos a otros y nos consumiremos unos a otros", como observó San Pablo.

Reverendo Padre Samuel Aniewke

PETICION PARA INTENCION DE MISA

Por favor, comuníquese con nuestra Oficina, cualquier día de la semana para Petición de Intención de Misa. Usted, también puede enviarla vía mail con el costo, a nuestra Iglesia o entregarle el mismo al Padre Samuel en sus manos, después de la Misa.

MISA INTENCIONES

6/29/2019	Sat	5:30PM	+ Remedios Yap
6/30/2019	Sun	9:30AM	Thanksgiving (Peter Vinh Quang Mai)
6/30/2019	Sun	11:30AM	St. Mary's Parishioners
7/2/2019	Tue	12PM	For private & family intentions (Nguyen's Family)
7/3/2019	Wed	12PM	Fr. Clif Marquis' 50 years of Priesthood
7/4/2019	Thur	12PM	+ Poor Souls (Peter Vinh Quang Mai)
7/5/2019	Fri	12PM	Fr. Clif Marquis' 50 years of Priesthood



ANNOUNCEMENTS/ANUNCIOS

1. The Junior Youth Conference will be Saturday, November 9, 2019 in Valdosta. The guest speaker is Mr. Peace. We saw Mr. Peace two years ago in Columbus, and he is awesome. Please contact Mr. Ron Akerman if you plan on attend.

1. La Conferencia Juvenil Juvenil será el sábado 9 de noviembre de 2019 en Valdosta. El orador invitado es el Sr. Paz. Vimos al Sr. Paz hace dos años en Columbus, y él es increíble. Por favor contacte al Sr. Ron Akerman si planea asistir

2. 2019 – 2020 Americus Council 7113 The Knights of Columbus Officers

Americus Council 7113 The Knights of Columbus officers for 2019-2020 are listed below:

Grand Knight - John Ekaitis
 Deputy Grand Knight - Andrew Doble
 Treasurer - David Finley
 Financial Secretary - Ron Akerman
 Chancellor - Chet Crowley
 Warden - Larry Banks
 Inside Guard - Bob Usry
 Outside Guard - Tony Watson
 Trustees - Bernie Bosse, Bob Ingle, Larry Banks
 Chaplain - Father Samuel Aniekwe

2. 2019 – 2020 Consejo Americus 7113 Oficiales de los Caballeros de Colón

Consejo Americus 7113 Los oficiales de Caballeros de Colón para 2019-2020 se enumeran a continuación:

Gran Caballero - John Ekaitis
 Diputado Gran Caballero - Andrew Doble
 Tesorero - David Finley
 Secretario de Finanzas - Ron Akerman
 Canciller - Chet Crowley
 Guardián - Larry Banks
 Guardia interior - Bob Usry
 Guardia Exterior - Tony Watson
 Fideicomisarios - Bernie Bosse, Bob Ingle, Larry Banks
 Capellán - Padre Samuel Aniekwe



As part of the Apostleship of Prayer and in union with our Pope, please remember the following intention this month. **INTENTION: The Mode of Life of Priests:** That priests, through the modesty and humility of their lives, commit themselves actively to a solidarity with those who are most poor.

En unión a nuestro Papa, recordar la Oracion de **INTENCION: El Modo de vida de los Sacerdotes:** Esos sacerdotes, que a través de la modestia y humildad de sus vidas, se comprometen ellos mismos, activa y solidariamente con aquellos quienes son mas pobres.



OUR STEWARDSHIP OF TREASURE THANK YOU FOR YOUR GENEROSITY



Weekend	Offertory	Budget/Presupuesto	+	—	2nd Collection
Jun 2	\$3,381	\$3,121	\$260		
Jun 9	\$3,169	\$3,121	\$48		\$696.35 Catholic Communication Campaign
Jun 16	\$2,581	\$3,121		\$540	
Jun 23	\$2,514	\$3,121		\$607	\$10.00 Catholic Communication Campaign
Jun 30					Peters Pence